

SVENSK STANDARD

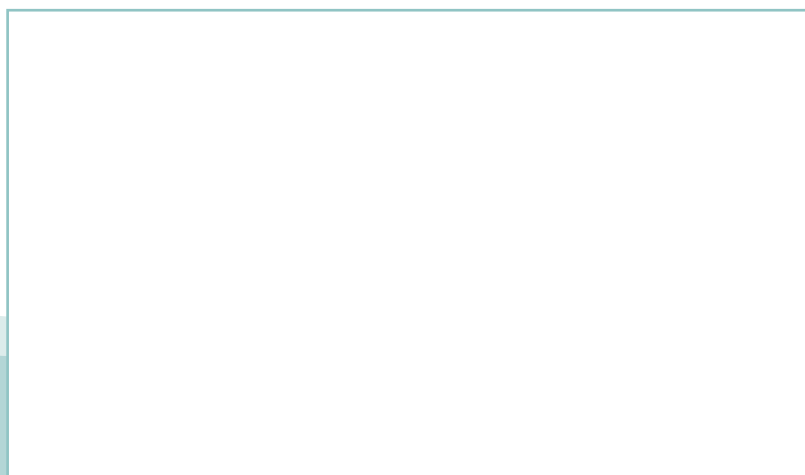
SS-EN 295-2:2013



Fastställt/Approved: 2013-02-10
Publicerad/Published: 2013-02-11
Utgåva/Edition: 2
Språk/Language: engelska/English
ICS: 23.040.50; 93.030

Avlopp – Rör och rördelar i glaserad lera – Del 2: Utvärdering av överensstämmelse och provuttag

Vitrified clay pipe systems for drains and sewers – Part 2: Evaluation of conformity and sampling



Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

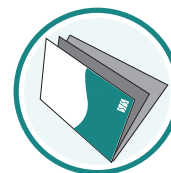
Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

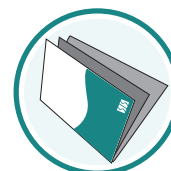
Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Europastandarden EN 295-2:2013 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN 295-2:2013.

Denna standard ersätter SS-EN 295-10:2006, utgåva 1; SS-EN 295-2, utgåva 1 och SS-EN 295-2/A1, utgåva 1.

The European Standard EN 295-2:2013 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN 295-2:2013.

This standard supersedes the Swedish Standard SS-EN 295-10:2006, edition 1; SS-EN 295-2, edition 1 and SS-EN 295-2/A1, edition 1.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för Avloppsteknik, SIS/TK 198/AG 165.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

EUROPEAN STANDARD

EN 295-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 2013

ICS 93.030

Supersedes EN 295-10:2005, EN 295-2:1991

English Version

Vitrified clay pipe systems for drains and sewers - Part 2: Evaluation of conformity and sampling

Systèmes de tuyaux et accessoires en grès pour les
réseaux de branchement et d'assainissement - Partie 2:
Evaluation de la conformité et échantillonnage

Steinzeugrohrsysteme für Abwasserleitungen und -kanäle -
Teil 2: Bewertung der Konformität und Probenahme

This European Standard was approved by CEN on 1 December 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
1 Scope.....	4
2 Normative references.....	4
3 Terms and definitions	5
4 Abbreviations	5
5 Evaluation of conformity.....	5
5.1 General	5
5.2 Initial type testing (ITT) and type testing (TT)	6
5.2.1 General	6
5.2.2 Sampling procedure.....	6
5.2.3 Test reports	11
5.3 Factory production control (FPC).....	12
5.3.1 General	12
5.3.2 Requirements	12
5.3.3 Equipment	13
5.3.4 Raw materials and components	13
5.3.5 Product testing and evaluation	13
5.3.6 Change in batch condition.....	14
5.3.7 Records	14
5.3.8 FPC testing of pipes, special fittings, adaptors and compatible accessories manholes and inspection chambers, perforated pipes and jacking pipes	14
5.3.9 FPC testing of fittings according to EN 295-1:2013 and EN 295-5:2013	19
5.3.10 FPC testing of joint assemblies according to EN 295-1:2013	23
5.3.11 FPC of polyurethane sealing elements according to EN 295-1:2013, 6.1.2	23
5.3.12 FPC Testing of polypropylene sleeve couplings according to EN 295-1:2013, 6.1.3	24
5.3.13 FPC of rigid fairing materials according to EN 295-1:2013, 6.1.4.....	26
5.3.14 FPC testing of adaptors and connectors to EN 295-4:2013, 5.7.....	26
5.3.15 FPC testing of metal banded flexible couplings and adaptors according to EN 295-4:2013, Annex A	27
5.3.16 FPC testing of connectors, insertable fittings and sealing rings for cut pipes for making connections to existing pipelines, manholes or building works according to EN 295-4:2013, Annex B	28
5.3.17 FPC testing of heatshrinkable sleeves according to EN 295-4:2013, Annex C	28
5.3.18 FPC testing of watertightness of manholes and inspection chambers	29
5.3.19 FPC testing of compressive strength of jacking pipes according to EN 295-7:2013	29
5.3.20 FPC testing of joint assemblies of jacking pipes according to EN 295-7:2013	29
Annex A (normative) Acceptability determination and switching rules	31
A.1 General	31
A.2 Inspection by attributes	31
A.2.1 Acceptability determination.....	31
A.2.2 Operation of switching rules	32
A.2.3 Tightened inspection for rejected batches	32
A.3 Inspection by variables	32
A.3.1 Distribution.....	32
A.3.2 Acceptability determination.....	33
A.3.3 Operation of switching rules	33
Bibliography.....	38

Foreword

This document (EN 295-2:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 165 "Wastewater engineering", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 295-2:1991 and together with EN 295-1:2013, EN 295-4:2013, EN 295-5:2013, EN 295-6:2013 and EN 295-7:2013 it supersedes EN 295-10:2005.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

The main changes with respect to the previous edition are listed below:

- clauses on Evaluation of conformity revised in accordance with the framework given by the CEN Construction sector;
- requirements for the resistance to high pressure water jetting added;
- requirements for water absorption added.

The standard series EN 295 "Vitrified clay pipe systems for drains and sewers" consists of the following parts:

- *Part 1: Requirements for pipes, fittings and joints*
- *Part 2: Evaluation of conformity and sampling* (the present document)
- *Part 3: Test methods*
- *Part 4: Requirements for adaptors, connectors and flexible couplings*
- *Part 5: Requirements for perforated pipes and fittings*
- *Part 6: Requirements for components of manholes and inspection chambers*
- *Part 7: Requirements for pipes and joints for pipe jacking*

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

SS-EN 295-2:2013 (E)**1 Scope**

This European Standard specifies requirements for the evaluation of conformity of products manufactured from vitrified clay and other materials (referred to as "products") specified in the following standards:

- pipes, fittings and joints according to EN 295-1;
- adapters, connectors and flexible couplings according to EN 295-4;
- perforated pipes and fittings according to EN 295-5;
- components of manholes and inspection chambers according to EN 295-6; and
- pipes and joints for pipe jacking according to EN 295-7.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 295-1:2013, *Vitrified clay pipe systems for drains and sewers — Part 1: Requirements for pipes, fittings and joints*

EN 295-3:2012, *Vitrified clay pipe systems for drains and sewers — Part 3: Test methods*

EN 295-4:2013, *Vitrified clay pipe systems for drains and sewers — Part 4: Requirements for adaptors, connectors and flexible couplings*

EN 295-5:2013, *Vitrified clay pipe systems for drains and sewers — Part 5: Requirements for perforated pipes and fittings*

EN 295-6:2013, *Vitrified clay pipes systems for drain and sewers — Part 6: Requirements for components of manholes and inspection chambers*

EN 295-7:2013, *Vitrified clay pipe systems for drains and sewers — Part 7: Requirements for pipes and joints for pipe jacking*

EN 681-1, *Elastomeric seals — Materials requirements for pipe joint seals used in water and drainage applications — Part 1: Vulcanized rubber*

EN 681-4, *Elastomeric seals — Materials requirements for pipe joint seals used in water and drainage applications — Part 4: Cast polyurethane sealing elements*

EN ISO 10012, *Measurement management systems — Requirements for measurement processes and measuring equipment (ISO 10012)*

ISO 2859-1, *Sampling procedures for inspection by attributes — Part 1: Sampling schemes indexed by acceptance quality limit (AQL) for lot-by-lot inspection*

ISO 3951 (all parts), *Sampling procedures for inspection by variables*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

initial type testing

complete set of tests or other procedures (e.g. calculation) described in the harmonised technical specification, to determine the performance of samples of products representative of the product type

Note 1 to entry: In the case of a CE marked product, the initial type testing provides the reference for the declared performance concerning the essential characteristics.

3.2

type testing

test or series of tests aimed at approving a project to determine that the element designed is able to fulfil the requirements of the product specification

3.3

factory production control

permanent internal control of production exercised by the manufacturer

3.4

batch

clearly identifiable collection of units manufactured essentially from the same materials and under the same conditions

3.5

isolated batch

clearly identifiable collection of unassessed units manufactured essentially from the same materials but not necessarily all manufactured or fired at the same time

4 Abbreviations

AQL	Acceptance quality limit
MDV	Manufacturers declared value
FPC	Factory production control
PU	Polyurethane
PP	Polypropylene

5 Evaluation of conformity

5.1 General

The conformity of the products covered by this European Standard, with the requirements of the corresponding specific product standards (i.e. EN 295-1:2013, EN 295-4:2013, EN 295-5:2013, EN 295-6:2013 and EN 295-7:2013) and with the declared values (including classes) shall be demonstrated by:

- initial type testing and type testing,
- factory production control by the manufacturer, including product assessment.

The manufacturer shall always retain the overall control and shall have the necessary means to take responsibility for the product.

SS-EN 295-2:2013 (E)**5.2 Initial type testing (ITT) and type testing (TT)****5.2.1 General**

Initial type testing and type testing shall be performed to demonstrate compliance of the products with the relevant specific product standards.

All essential characteristics **in bold in Table 1** for which the manufacturer declares performances, are subject to initial type testing. In addition, the need to perform Type Tests applies to the characteristics according to 5.2.2 and 5.2.3 when the manufacturer claims compliance, unless the standard gives provisions (e.g. use of previously existing data, CWFT and conventionally accepted performance) for declaring performances without performing tests.

Tests previously performed in accordance with the provisions of this standard may be taken into account provided that they were made to the same or a more rigorous test method, under the same system of attestation of conformity on the same product or products of similar design, construction and functionality, such that the results are applicable to the product in question.

ITT shall be performed at the beginning of the production of a new type of the product or at the beginning of a new method of production, where this may affect the stated properties. Tests previously performed in accordance with the provisions of the specific product standard (i.e. same product, characteristic(s), test method, sampling procedure, system of attestation of conformity, etc.) may be taken into account for the ITT purpose of that specific product.

Where components of the products are used whose characteristics have already been determined by the component manufacturer on the basis of conformity with other product standards, these characteristics need not be reassessed provided that

- the components' performance or method of assessment remain the same,
- the characteristics of the component are suitable for the intended end use of the finished product, and
- insofar as the manufacturing process does not have a detrimental effect on the determined characteristics.

Components and raw materials, marked in accordance with appropriate harmonised European specifications, may be presumed to have performances as declared. However, this does not replace the responsibility of the product manufacturer to ensure that such products, as a whole, are correctly designed and their components have the necessary performance values to meet the design according to the relevant specific product standard.

Tests shall be repeated for the appropriate characteristics wherever a change occurs in the product design, in the raw material or in the supplier of the components, or in the production process, which could affect significantly one or more of the characteristics.

Full reports of these tests shall be retained by the product manufacturer and shall be available for examination. Complete test reports shall be kept for at least 10 years.

5.2.2 Sampling procedure

Test samples shall be selected from a batch at random, without any consideration given to the condition or quality of the selected products. Sampling shall be carried out in accordance with Tables 1 to 5 according to the relevant specific product standard.

Table 1 — Number of units and conformity criteria for initial type testing and type testing of pipes, fittings and joints according to EN 295-1:2013

Characteristic	Requirement according to EN 295-1: 2013, clause	Test method according to	Number of units	Conformity criteria
Pipes and fittings:				
Material, manufacture, appearance	5.1.1, 5.1.2 and 5.1.4	Visual inspection	3 samples of each nominal size	"Pass"
Water absorption	5.1.3	EN 295-3:2012, Clause 28	3 samples	"Pass"
Dimensions and tolerances	5.2 to 5.8, 6.3, 6.4	Measurement, EN 295-3:2012 Clauses 5 and 6, where applicable	3 samples of each nominal size	"Pass"
Crushing strength	5.9	EN 295-3:2012, Clause 7	3 samples of each nominal size	"Pass" acc. to the value declared
Chemical resistance	5.15	EN 295-3:2012, Clause 13	3 samples	"% loss"
Bending moment resistance	5.11	EN 295-3:2012, Clause 9	3 samples of each nominal size	"Pass" acc. to the value declared
Watertightness of pipes and junctions	5.14	EN 295-3:2012, Clause 12	1 sample of each nominal size	"Pass"
Airtightness of pipes	5.18	EN 295-3:2012, Clause 16	1 sample of each nominal size	"Pass"
Bond strength of fittings	5.12	EN 295-3:2012, Clause 10	1 sample of each nominal size	"Pass"
Watertightness and airtightness of fittings	5.19	EN 295-3:2012, Clause 16	1 sample of each nominal size	"Pass"
Resistance to high pressure water jetting	5.20	EN 295-3:2012, 17.2 and 17.3	3 samples	"Pass"
Joints:				
Material:				
— Rubber sealing elements	6.1.1	EN 681-1	See EN 681-1	See EN 681-1
— Polyurethane sealing elements	6.1.2	EN 681-4	See EN 681-4	See EN 681-4
— Polypropylene sleeve couplings	6.1.3	EN 295-3:2012, Clause 19	one sample per moulding plant	"Pass"
— Creep resistance of rigid fairing materials	6.1.4	EN 295-3:2012, 25.1 or 25.2, as appropriate	one sample per moulding plant	"Pass"
— Other jointing materials	6.1.5	Manufacturer's declaration	—	MDV
Watertightness of joint assemblies	6.2	EN 295-3:2012, Clause 21	1 joint assembly of each nominal size	"Pass"
Chemical and physical resistance to effluent	6.5	EN 295-3:2012, Clause 23	one size of joint assembly	"Pass"
Thermal cycling stability	6.6	EN 295-3:2012, 24.1	1 joint assembly of each system	"Pass"
Long-term thermal stability	6.7	EN 295-3:2012, 24.2	1 joint assembly of each system	"Pass"
NOTE 1	For reaction to fire see EN 295-1:2013, 7.1.			
NOTE 2	For durability see EN 295-1:2013, 7.2.			
NOTE 3	For dangerous substances see EN 295-1:2013, 7.3.			